

Cambridge University Press

978-0-521-15525-0 - The Younger Goethe and the Visual Arts

W. D. Robson-Scott

Frontmatter

[More information](#)

---

**THE YOUNGER GOETHE AND  
THE VISUAL ARTS**

Cambridge University Press

978-0-521-15525-0 - The Younger Goethe and the Visual Arts

W. D. Robson-Scott

Frontmatter

[More information](#)

ANGLICA GERMANICA SERIES 2

*Editors:* LEONARD FORSTER, S. S. PRAWER, AND  
A. T. HATTO

*Other books in the series*

- D. Prohaska: Raimund and Vienna: A Critical Study of Raimund's plays in their Viennese Setting
- D. G. Mowatt: Friedrich von Hüsen: Introduction, Text, Commentary and Glossary
- C. Lofmark: Rennewart in Wolfram's 'Willehalm': A Study of Wolfram von Eschenbach and his Sources
- A. Stephens: Rainer Maria Rilke's 'Gedichte an die Nacht'
- M. Garland: Hebbel's Prose Tragedies: An Investigation of the Aesthetic Aspects of Hebbel's Dramatic Language
- H. W. Cohn: Else Lasker-Süler: The Broken World
- J. M. Ellis: Narration in the German Novelle: Theory and Interpretation
- M. B. Benn: The Drama of Revolt: A Critical Study of Georg Büchner
- J. Hibberd: Salomon Gessner: His Creative Achievement and Influence
- P. Hutchinson: Literary Presentations of Divided Germany
- I. R. Campbell: Kudrun: A Critical Appreciation
- A. T. Hatto: Essays on Medieval German and other Poetry
- F. P. Pickering: Essays on Medieval German Literature and Iconography

Cambridge University Press

978-0-521-15525-0 - The Younger Goethe and the Visual Arts

W. D. Robson-Scott

Frontmatter

[More information](#)

---

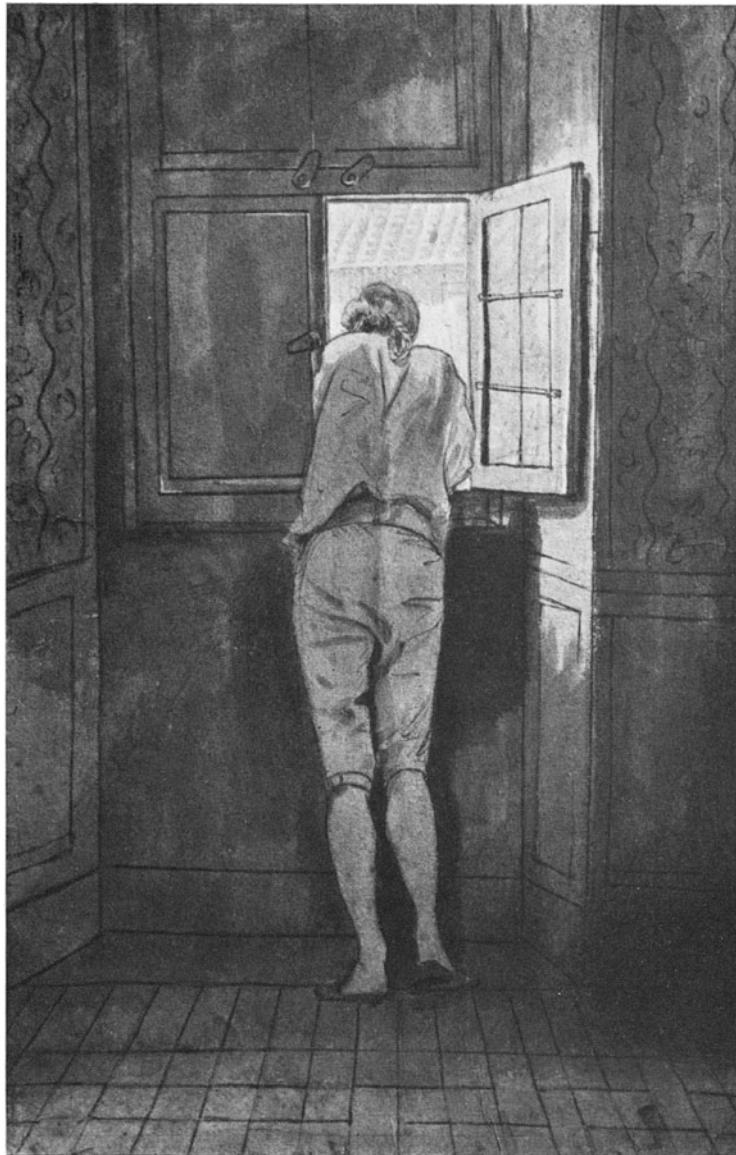
Cambridge University Press

978-0-521-15525-0 - The Younger Goethe and the Visual Arts

W. D. Robson-Scott

Frontmatter

[More information](#)



Wilhelm Tischbein, *Goethe at the window of his studio in Rome*

Cambridge University Press  
978-0-521-15525-0 - The Younger Goethe and the Visual Arts  
W. D. Robson-Scott  
Frontmatter  
[More information](#)

THE  
YOUNGER GOETHE AND  
THE VISUAL ARTS

W. D. ROBSON-SCOTT

*Emeritus Professor of German  
University of London*

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE  
LONDON NEW YORK NEW ROCHELLE  
MELBOURNE SYDNEY

Cambridge University Press  
978-0-521-15525-0 - The Younger Goethe and the Visual Arts  
W. D. Robson-Scott  
Frontmatter  
[More information](#)

Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge  
The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP  
32 East 57th Street, New York, NY 10022, USA  
296 Beaconsfield Parade, Middle Park, Melbourne 3206, Australia

© Cambridge University Press 1981

First published 1981

Printed in Great Britain by  
Western Printing Services Ltd, Bristol

*British Library Cataloguing in Publication Data*

Robson-Scott, William Douglas  
The younger Goethe and the visual arts.  
- (Anglica Germanica: series 2).  
1. Goethe, Johann Wolfgang von - Knowledge  
- Art  
I. Title II. Series  
823'.6 PT2203 80-40722  
ISBN 0 521 23321 6

Cambridge University Press

978-0-521-15525-0 - The Younger Goethe and the Visual Arts

W. D. Robson-Scott

Frontmatter

[More information](#)

---

*To  
My Wife*

Cambridge University Press

978-0-521-15525-0 - The Younger Goethe and the Visual Arts

W. D. Robson-Scott

Frontmatter

[More information](#)

---

Cambridge University Press

978-0-521-15525-0 - The Younger Goethe and the Visual Arts

W. D. Robson-Scott

Frontmatter

[More information](#)

## CONTENTS

	<i>page</i>
<i>List of illustrations</i>	ix
<i>Foreword</i>	xi
<i>Abbreviations</i>	xii
1 Childhood in Frankfurt	1
2 Leipzig	17
3 Strasbourg	35
4 Frankfurt 1771–5	45
5 Weimar 1775–86	82
6 The Italian Journey	110
<i>Notes</i>	150
<i>Bibliography</i>	162
<i>Index</i>	169

Cambridge University Press

978-0-521-15525-0 - The Younger Goethe and the Visual Arts

W. D. Robson-Scott

Frontmatter

[More information](#)

---

Cambridge University Press

978-0-521-15525-0 - The Younger Goethe and the Visual Arts

W. D. Robson-Scott

Frontmatter

[More information](#)

## ILLUSTRATIONS

<p><b>Wilhelm Tischbein, <i>Goethe at the window of his studio in Rome</i>.</b> Reproduced by courtesy of the Freies Deutsches Hochstift Frankfurter Goethe-Museum</p>	<i>frontispiece</i>
<p><b>Waterfall of the Reuss in the Drachental (1775).</b> Reproduced by courtesy of the Nationale Forschungs- und Gedenkstätten der Klassischen Deutschen Literatur in Weimar</p>	
<i>facing page</i> 52	
<p><b>Female portrait (March 1777, probably of Charlotte von Stein).</b> Reproduced by courtesy of the Nationale Forschungs- und Gedenkstätten der Klassischen Deutschen Literatur in Weimar</p>	
53	
<p><b>Scene in winter on the Schwansee near Weimar (1777/8).</b> Reproduced by courtesy of the Nationale Forschungs- und Gedenkstätten der Klassischen Deutschen Literatur in Weimar</p>	
84	
<p><b>Brocken by moonlight (10 December 1777).</b> Reproduced by courtesy of the Nationale Forschungs- und Gedenkstätten der Klassischen Deutschen Literatur in Weimar</p>	
84	
<p><b>Evening in Venice (the only extant drawing from Venice. Diary gives dating 1 October 1786).</b> Reproduced by courtesy of the Nationale Forschungs- und Gedenkstätten der Klassischen Deutschen Literatur in Weimar</p>	
85	
<p><b>Eruption of Vesuvius by night (1787).</b> Reproduced by courtesy of the Nationale Forschungs und Gedenkstätten der Klassischen Deutschen Literatur in Weimar (Possession of the Kunstsammlungen zu Weimar)</p>	
116	
<p><b>Rome, the Capitol (see Italienische Reise 17 August 1787).</b> Reproduced by courtesy of the Nationale Forschungs- und Gedenkstätten der Klassischen Deutschen Literatur in Weimar</p>	
117	

Cambridge University Press

978-0-521-15525-0 - The Younger Goethe and the Visual Arts

W. D. Robson-Scott

Frontmatter

[More information](#)

---

Cambridge University Press

978-0-521-15525-0 - The Younger Goethe and the Visual Arts

W. D. Robson-Scott

Frontmatter

[More information](#)

## FOREWORD

First and foremost I should like to express my gratitude to Professor Leonard Forster of Cambridge University and to Professor Siegbert Prawer of Oxford University for their help and encouragement, but for which – no idle words in this case – this book would never have reached completion. I have also to thank the editors of *Anglica Germanica* for including this volume in their series.

It is my hope that this work may be of interest not only to students of German literature in the narrower sense, but also more generally to students of the history of taste – who may have little or no knowledge of the German language. I therefore decided to translate all quotations from German in the body of the text. (The original has been retained for special reasons in a few instances.) This involved the rendering into English of considerable extracts from *Dichtung und Wahrheit* and the *Italienische Reise* and from Goethe's letters, diaries and conversations. In this task I was enormously assisted by the skill and ingenuity of my wife's collaboration. We were indebted for certain phrases to the translation of *Dichtung und Wahrheit* by R. O. Moon (London, 1932), to that of Goethe's letters by M. von Herzfeld and C. Melvil Sym (Edinburgh, 1957) and to the admirable translation of the *Italienische Reise* by W. H. Auden and Elizabeth Mayer (London, 1962).

It should be pointed out that with the kind permission of the Clarendon Press certain passages in the third chapter of this study are taken from the section on 'The Young Goethe' in my book *The Literary Background of the Gothic Revival in Germany* (Oxford, 1965), which is now out of print.

Finally, I should like to express my gratitude to the staff of the British Library, of the London Library, of the Institute of Germanic Studies and of the Warburg Institute for their help and courtesy during long years of research.

Cambridge University Press

978-0-521-15525-0 - The Younger Goethe and the Visual Arts

W. D. Robson-Scott

Frontmatter

[More information](#)

## ABBREVIATIONS

- WA: *Goethes Werke. Weimarer Ausgabe* (Weimar, 1887–1919).
- GA: *Goethe. Gedenkausgabe der Werke, Briefe und Gespräche* (Zürich), 1948–54).
- HA: *Goethes Werke. Hamburger Ausgabe* (Hamburg, 1948–60).
- IR. *Italienische Reise.*